

Wie sag ich's meinem Nächsten?

How do I tell it to my fellow?

Comment puis-je dire à mon voisin?

Drei große Fragen:

Woher komme ich? Wer bin ich? Wohin gehe ich?

Where do I come from? Who am I?

Where do I go?

D'où je viens? Qui suis-je?

Où est-ce que je vais?

Und Gott schuf den Menschen zu seinem Bilde, zum Bilde Gottes schuf er ihn; und schuf sie als Mann und Frau.

(1. Mose 1, 27)

So God created man in his own image, in the image of God created he him; male and female created he them.

Dieu créa l'homme à son image, il le créa à l'image de Dieu. Il créa l'homme et la femme.

Seht, welche Liebe hat uns der Vater erwiesen,  
dass wir Gottes Kinder heißen sollen – und wir sind  
es auch!

(1. Joh. 3, 1)

Behold, what manner of love the Father hath  
bestowed upon us, that we should be called the sons  
of God.

Voyez quel amour le Père nous a témoigné pour que  
nous soyons appelés enfants de Dieu! [Et nous le  
sommes!]

Und wenn ich hingehere, euch die Stätte zu bereiten,  
will ich wieder kommen und euch zu mir nehmen,  
damit ihr seid, wo ich bin.

(Joh. 14, 3)

And if I go and prepare a place for you, I will come  
again, and receive you unto myself; that where I am,  
there ye may be also.

Et puisque je vais vous préparer une place, je  
reviendrai et je vous prendrai avec moi afin que, là où  
je suis, vous y soyez aussi.